

**Совещание государств — участников  
Конвенции о запрещении разработки,  
производства и накопления запасов  
бактериологического (биологического)  
и токсинного оружия и об их уничтожении**

18 December 2023  
Russian  
Original: English

Совещание 2023 года  
Женева, 11–13 декабря 2023 года

**Доклад Совещания государств-участников  
2023 года\***

**I. Введение**

1. Заключительный документ девятой Конференции государств — участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении по рассмотрению действия Конвенции ([BWC/CONF.IX/9](#)) в разделе В части II содержал следующие решения:

«4. Подтверждая полезность наличия межсессионной программы, Конференция постановляет, что в период с 2023 по 2026 год государства-участники будут проводить в Женеве в очном формате в соответствии с обычной практикой, применяющейся в рамках Конвенции, ежегодные совещания продолжительностью три дня каждый год. Первое такое совещание будет проведено с 11 по 13 декабря 2023 года.

5. Конференция постановляет, что совещания государств-участников будут отвечать за управление межсессионной программой в поддержку Конвенции, включая принятие необходимых мер в отношении бюджетных, финансовых и организационных вопросов, с целью обеспечения надлежащего осуществления межсессионной программы. Совещания государств-участников будут также рассматривать на ежегодной основе прогресс в направлении универсализации Конвенции, годовой доклад Группы имплементационной поддержки и, при необходимости, ход выполнения решений, принятых Конференцией.

6. Конференция постановляет, что Совещание государств-участников 2023 года будет проходить под председательством представителя Группы неприсоединившихся и других государств. Председателю будут оказывать поддержку два заместителя Председателя.

7. Десятая обзорная Конференция рассмотрит работу и итоги этих совещаний и примет решения относительно любых дальнейших действий».

2. Резолюцией 78/67, принятой без голосования 4 декабря 2023 года, Генеральная Ассамблея, среди прочего, просила Генерального секретаря продолжать оказывать необходимую помощь правительствам — депозитариям Конвенции и продолжать предоставлять такие услуги, которые могут потребоваться в связи с проведением обзорных конференций и осуществлением их решений и рекомендаций.

\* Любые обозначения, используемые в настоящем документе, не означают выражения какого-либо мнения и не наносят ущерба правовому статусу какой-либо страны или территории или ее властей.



## II. Организация Совещания государств-участников

3. В соответствии с решениями девятой обзорной Конференции Совещание государств-участников 2023 года состоялось во Дворце Наций в Женеве, Швейцария, с 11 по 13 декабря 2023 года под председательством посла и Постоянного представителя Эквадора при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве г-на Кристиана Эспиносы Каньисареса. Обязанности заместителей Председателя исполняли посол и Постоянный представитель Германии на Конференции по разоружению г-н Томас Гёбель и советник Постоянного представительства Болгарии при Организации Объединенных Наций и других международных организациях г-н Никола Яков.
4. Заместитель Генерального секретаря и Высокий представитель по вопросам разоружения г-жа Идзуми Накамицу выступила с замечаниями в заранее записанном видеобращении.
5. На своем первом заседании 11 декабря 2023 года Совещание государств-участников утвердило свою повестку дня ([BWC/MSP/2023/1](#)), которая содержится в приложении I к настоящему докладу. Председатель обратил внимание делегаций на три доклада: доклад о деятельности по универсализации, подготовленный Председателем ([BWC/MSP/2023/3](#)); доклад Группы имплементационной поддержки ([BWC/MSP/2023/4](#)); и доклад об общем финансовом положении Конвенции, подготовленный Председателем ([BWC/MSP/2023/5](#)).
6. Совещание государств-участников не смогло принять свою программу работы ([BWC/MSP/2023/2](#)), поскольку по этому вопросу не было достигнуто консенсуса.
7. Совещание государств-участников также не смогло принять свои правила процедуры, содержащиеся в документе [BWC/CONF.IX/2](#), поскольку по этому вопросу не было достигнуто консенсуса.
8. Обязанности секретаря Совещания государств-участников исполнял руководитель Группы имплементационной поддержки г-н Даниэль Фикс. Обязанности заместителя секретаря исполнял сотрудник по политическим вопросам Группы имплементационной поддержки г-н Герман Лампальцер, в секретариате также работали сотрудник по политическим вопросам Группы имплементационной поддержки г-н Оскар Мелесс и сотрудник по политическим вопросам Группы имплементационной поддержки г-жа Кларисса Риос Рохас.

## III. Участие в Совещании государств-участников

9. В Совещании государств-участников участвовали следующие 120 делегаций: Австралии, Австрии, Азербайджана, Алжира, Анголы, Аргентины, Армении, Багамских Островов, Беларуси, Бельгии, Бенина, Болгарии, Боливии (Многонациональное Государство), Ботсваны, Бразилии, Брунея-Даруссалама, Буркина-Фасо, Венгрии, Венесуэлы (Боливарианская Республика), Гайаны, Гамбии, Ганы, Германии, Государства Палестина, Греции, Грузии, Дании, Доминиканской Республики, Замбии, Зимбабве, Индии, Индонезии, Иордании, Ирака, Ирана (Исламская Республика), Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Казахстана, Камбоджи, Камеруна, Канады, Кении, Китая, Колумбии, Коста-Рики, Кот-д'Ивуара, Кубы, Кувейта, Кыргызстана, Лаосской Народно-Демократической Республики, Латвии, Лесото, Ливии, Литвы, Люксембурга, Маврикия, Мавритании, Мадагаскара, Малави, Малайзии, Мальдивских Островов, Мальты, Марокко, Мексики, Мозамбика, Монголии, Мьянмы, Намибии, Науру, Непала, Нигера, Нигерии, Нидерландов (Королевства), Никарагуа, Норвегии, Объединенных Арабских Эмиратов, Пакистана, Панамы, Парагвая, Перу, Польши, Португалии, Республики Корея, Российской Федерации, Румынии, Сальвадора, Сан-Марино, Саудовской Аравии, Святого Престола, Сербии, Сингапура, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Сьерра-Леоне, Таиланда, Тимора-Лешти, Того, Туниса, Турции, Уганды, Украины, Уругвая,

Филиппин, Финляндии, Франции, Хорватии, Черногории, Чешской Республики, Чили, Швейцарии, Швеции, Шри-Ланки, Эквадора, Эстонии, Южной Африки и Японии.

10. Кроме того, как предусмотрено в пункте 1 правила 44 правил процедуры, содержащихся в документе [BWC/CONF.IX/2](#), в Совещании государств-участников без участия в принятии решений участвовали два государства, которые подписали Конвенцию, но еще не ратифицировали ее: Египет и Сирийская Арабская Республика.

11. В соответствии с пунктом 2 правила 44 заявки на получение статуса наблюдателя подали три государства, не являющиеся ни участниками, ни подписавшими сторонами Конвенции, — Израиль, Коморские Острова и Чад.

12. В соответствии с пунктом 3 правила 44 на Совещании государств-участников присутствовала Организация Объединенных Наций, включая Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения, Межрегиональный научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия и Управление Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения.

13. В соответствии с пунктом 4 правила 44 заявки на получение статуса учреждения-наблюдателя подали Всемирная организация здравоохранения, Европейский союз, Международное агентство по атомной энергии, Международный комитет Красного Креста, Организация американских государств, Организация Договора о коллективной безопасности, Организация по запрещению химического оружия и Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций.

14. В соответствии с пунктом 5 правила 44 на Совещании государств-участников присутствовали 25 неправительственных организаций и исследовательских институтов.

15. Список всех участников Совещания государств-участников содержится в документе [BWC/MSP/2023/INF.1](#).

#### **IV. Обновленная информация Председателя Рабочей группы по укреплению Конвенции**

16. Председатель Рабочей группы по укреплению Конвенции посол Бразилии Флавиу Суарис Дамику представил обновленную информацию о работе Рабочей группы в 2023 году. Рабочая группа провела три сессии, с 15 по 16 марта, с 7 по 18 августа и с 4 по 8 декабря, приняв процедурные доклады, содержащиеся в документах [BWC/WG/1/2](#), [BWC/WG/2/1](#) и [BWC/WG/3/1](#) соответственно.

#### **V. Мероприятия в отношении совещаний в 2024 году**

17. Совещание государств-участников постановило организовать в 2024 году в очном формате в соответствии с обычной практикой в рамках Конвенции следующие связанные с КБО совещания:

- а) четвертую сессию Рабочей группы по укреплению Конвенции с 19 по 23 августа 2024 года;
- б) пятую сессию Рабочей группы по укреплению Конвенции со 2 по 13 декабря 2024 года; и
- в) Совещание государств-участников 2024 года с 16 по 18 декабря 2024 года.

## **VI. Документация**

18. Перечень официальных документов Совещания государств-участников, включая рабочие документы, представленные государствами-участниками, содержится в приложении II к настоящему докладу. Все документы, указанные в этом перечне, имеются в наличии на веб-сайте Конвенции по адресу <https://meetings.unoda.org/bwc-msp/biological-weapons-convention-meeting-of-states-parties-2023> и в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (СОД) по адресу <http://documents.un.org>.

## **VII. Завершение Совещания государств-участников**

19. На своем заключительном заседании 13 декабря 2023 года Совещание государств-участников приняло консенсусом с устными поправками свой доклад, который содержится в документе BWC/MSP/2023/CRP.1, который должен быть выпущен в качестве документа BWC/MSP/2023/6.

## Приложение I

### Повестка дня Совещания государств-участников 2023 года

1. Открытие Совещания.
2. Принятие повестки дня.
3. Принятие программы работы.
4. Принятие правил процедуры.
5. Общие прения.
6. Обновленная информация Председателя Рабочей группы по укреплению Конвенции.
7. Управление межсессионной программой: бюджетные и финансовые вопросы.
8. Прогресс в деле универсализации Конвенции.
9. Ежегодный доклад Группы имплементационной поддержки.
10. Мероприятия в отношении совещаний в 2024 году.
11. Принятие доклада о работе Совещания.
12. Закрытие Совещания.

## Приложение II

### Перечень документов Совещания государств-участников 2023 года

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>
<a href="#">BWC/MSP/2023/1</a>	Предварительная повестка дня Совещания государств-участников 2023 года — Представлено Председателем
<a href="#">BWC/MSP/2023/2</a>	Предварительная программа работы — Представлено Председателем
<a href="#">BWC/MSP/2023/3</a>	Доклад о деятельности по универсализации — Представлено Председателем
<a href="#">BWC/MSP/2023/4</a>	Ежегодный доклад Группы имплементационной поддержки — Представлен Группой имплементационной поддержки
<a href="#">BWC/MSP/2023/5</a>	Доклад об общем финансовом положении Конвенции о биологическом оружии — Представлено Председателем
<a href="#">BWC/MSP/2023/6</a>	Доклад Совещания государств-участников 2023 года
<a href="#">BWC/MSP/2023/CRP.1</a> English only	Проект доклада Совещания государств-участников 2023 года
<a href="#">BWC/MSP/2023/MISC.1</a> English/French/Spanish only	Предварительный список участников
<a href="#">BWC/MSP/2023/INF.1</a> English/French/Spanish only	Список участников
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.1/Rev.1</a> English and Russian only	Представлено Российской Федерацией
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.2</a> English and Russian only	Представлено Российской Федерацией
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.3</a> English and Russian only	Представлено Российской Федерацией
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.4</a> Spanish only	Представлено Кубой
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.5</a> English only	Представлено Норвегией
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.6</a> English only	Представлено Соединенными Штатами Америки
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.7</a> English only	Представлено Швецией
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.8</a> English only	Представлено Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.9</a> English only	Представлено Австралией
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.10/Rev.1</a> English only	Представлено Австралией
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.11</a> English only	Представлено Германией

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.12</a> English and French only	Представлено Францией
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.13</a> English only	Представлено Российской Федерацией
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.14</a> English only	Представлено Российской Федерацией
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.15</a> English only	Представлено Российской Федерацией
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.16</a> English only	Представлено Финляндией
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.17</a> English only	Представлено Норвегией
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.18</a> English only	Представлено Индонезией
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.19</a> English and Russian only	Представлено Российской Федерацией
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.20/Rev.1</a> English and Russian only	Представлено Российской Федерацией
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.21</a> English only	Представлено Таиландом
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.22</a> English only	Представлено Сингапуром
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.23</a> English only	Представлено Лаосской Народно-Демократической Республикой
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.24</a> English only	Представлено Бразилией
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.25</a> Spanish only	Представлено Испанией
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.26</a> English only	Представлено Японией
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.27</a> English only	Представлено Украиной
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.28/Rev.1</a> English only	Представлено Украиной
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.29</a> English only	Представлено Грузией
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.30</a> English only	Представлено Пакистаном
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.31</a> English only	Представлено Филиппинами
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.32</a> English only	Представлено Филиппинами
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.33</a> Spanish only	Представлено Мексикой
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.34</a> English only	Представлено Японией
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.35</a> Chinese and English only	Представлено Китаем
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.36</a> Spanish only	Представлено Колумбией
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.37</a> English only	Представлено Российской Федерацией
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.38</a> English only	Представлено Российской Федерацией
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.39</a> English only	Представлено Российской Федерацией
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.40</a> Spanish only	Представлено Кубой

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.41</a> Spanish only	Представлено Эквадором
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.42</a> English only	Представлено Турцией
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.43</a> English only	Представлено Гамбией
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.44</a> Spanish only	Представлено Никарагуа
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.45</a> English only	Представлено Государством Палестина
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.46</a> English only	Представлено Южной Африкой
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.47</a> English only	Представлено Угандой
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.48</a> Arabic only	Представлено Ливией
<a href="#">BWC/MSP/2023/WP.49</a> English and Russian only	Представлено Российской Федерацией

---